

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年十二月拾八

中華民國二十年二月五號

星期四

洪門宜速改組政黨議(二)

一延光一

政黨之組織。必須嚴密而完備。而充之。則為一國之政府。而縮而小之。有類經商之公司。一國政府之組織不完。則其國未有不亂。而致於亡者。一公司之組織不完。則其公司未有不貿易日退。而破產相隨焉。一政黨亦未有不。故我洪人不。可不注意于吾黨之組織也。政黨之組織。有用委員會制。有用會長制。有用督理制。今之國民黨共產黨。委員會制也。我之洪門。會長制也。洪門大革命時之革命黨。督理制也。我洪門宜用員制。詳解于下。

姑無論其為委員會。為會長。為督理。為員制。凡政黨必須選出一首領。具有領導之才能。如一國之內閣總理。壹公司之總理也明矣。此我五洲洪門之所以必須由公意而選出一洪門內外總理也。洪門須分海內外兩部。海內部分為四大區。以一部長轄之。海外部分為六大區。以一部長轄之。而均受洪門總理領導而管轄。其駐所當在上海。

海內部分之組織。劃為四大區。名為東南西北。以上海為總部。東區區所設在上海。所轄江蘇、浙江、安徽、河南、山西、哈爾濱、綏遠、北區區所設在天津。所轄山東、河北、熱河、奉天、吉林、黑龍江、外蒙、南區區所設在廣州。所轄福建、廣東、廣西、雲南、貴州、湖南、江西、諸省。西區區所設在成都。所轄湖北、四川、川邊、西藏、青海、新疆、甘肅、陝西、寧夏、各省。每省設一分區所。在各該省之省城。省分區所又分為若干支區。其數之多少。可因各該省之縣而設。其有我洪門之機關者。保而存之。其未有我洪門之機關者。增而設之。其地方已有多數機關者。合而聯之。

海外部六區分為亞洲、歐洲、非洲、北美洲、南美洲、以金門為總部。亞洲區區所設在新加坡。轄理中國以外之日本、南洋羣島、海峽殖民地、甸、印、波、阿、西北利亞

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美



處步散面船潤寬之用客華

馬機安均處理代總人華埠
瑞早馬昌同利理代總人華埠

二月廿七號

二月廿七號

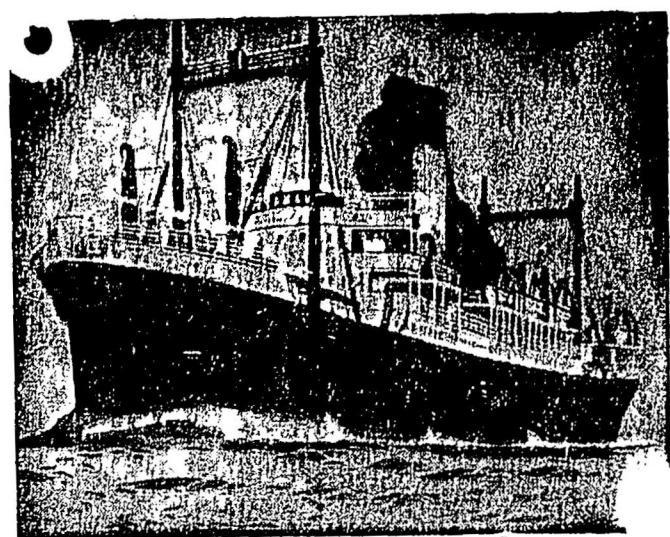
表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠寄函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心壽即馬駿駿辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩曼亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直電
商便安

司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



由雲開行
二月三號
二月十八號
三月十七號
四月十七號
四月廿八號
船費二磅七十五元
大船五十五元

號安均處理代埠威 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

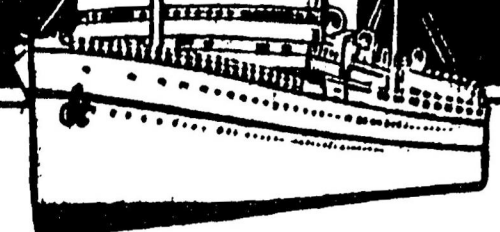
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如如享太平
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享大倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱讚不置榮旋諸君倘祈留意 前一日下午落船 各搭客須依船期
本公司謹啟

馬駿代理 詩曼亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

司公船輪山亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安	承索即奉	行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
由雲埠開行日期表					
船號 陽曆日期					
日本皇后二月廿八日					
亞洲皇后三月十四日					
坎拿大三月廿七日					
俄國皇后四月十一日					
日本皇后四月廿五日					
亞洲皇后五月九日					
坎拿大五月廿三日					
溫哥巴代理葉生公司					
太平洋客務總司理司徒施佈					

址住信通施使司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不
論贈款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨城多利鐸街及滿
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言
語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧
也
加拿大資路銀行披露

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電報
收銀電費

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諸利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

分理處
 咸水埠
 輔行號
 咸水埠
 活生行
 英昌隆
 舞市阻
 同益隆
 雷振拿
 益利隆
 自鄺自
 永同昌

Ying Chong Lung Co., Ltd. P.O. Box 1516 547-4-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

九福乳白魚肝油

世界獨一無二無比
在金山界最厚之乳白魚肝油。不過一百八十餘
條。九福乳白魚肝油。有二百三十餘條。故其價
格之貴。世界第一。

▲特點

(一) 九福乳白魚肝油。維他命含量最
多。係用動物標定。在各種同樣
製劑之上。

(二) 化學上手續最完善。味美易服。
且易消化。見效迅速。

(三) 充分乳化。永不致分離或併塊。

(四) 絕對不含鹹質。

(五) 效力永久不變。人人宜服。四時
宜服。

▲功用

助發育。健胃腸。補肺氣。強筋骨。
促進鈣質正常之新陳代謝。增益人身
抵抗傳染之能力。孕婦。乳母。長成
兒童。發育男女。尤宜常服。

每瓶定銀七兩定價一元八角國內外藥房均有出售
上海白克 九福公司發行
牌十四號

新到
頂城絲苗
增觀登粘
各江物品
淨玉絲苗

代理上海九福公司

自齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每合二毛

注意
以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功効
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞壹粒用鹽水、晚吞壹粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、謂予不信、請試嘗之、方知所言不謬也、

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲 哥代理處活生藥行

Wotsang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

桂省和局尙有問題說

佈置防禦工事 同時駐紮縣城及南寧一處之八路軍 亦準備直取南寧機機之勢 頃據梧州消息 謂最近八路軍每日均有飛機數架 派往南寧上林邕一帶 偵察敵情 據探報所得 謂粵軍敵軍 確加築防禦工事 惟尚無特別行動 邕城內敵軍 仍未見增加 城東南隅之蒲廟 定于良慶白沙古城一帶敵軍 仍係黃鶴齡黃旭初兩部在此駐紮 分伏於村落山林中 又另登消息 謂去歲底駐紮八路軍前方各將領 對於黃伍復出 和平交換桂局事 曾作壹度之協商 彼此交換意見 其中有人對此次解決桂局 主張澈底肅清桂張殘餘 或實行各個收編方法 頗反對交換湯不換藥之政策 有某將領謂 桂局如係混沌解決下去 則八路軍久成桂境 及前此犧牲若干生命財產 毫無意義 又傳聞梧州某黨部對於和平意見 曾召集一度會議 有某黨要擬請用黨部名義 發電反對嗣以某黨部祇係一部份黨員意見 事關全局問題 應否發電 須呈省黨部核示 方合手續 於是某黨部乃將反對黃伍復出之意見 呈候省黨部核示 惟呈上後 久未得省黨部批復 蓋因省部現只得兩指導委員留梧 未足法定人數 故此案遂擱置云 此外留駐梧州之政客馬曉軍等 前數日在紅十字會內 東請知名人士百餘名 到集開會 公開報告日前派出代表與李黃接洽議和經過一切情形 越數日 有區家偉何培軒等拾餘人 發起電台山 介紹馬君武李濟深張一孤伍廷鵬馬曉軍等五人 請擇一人為桂省主議者 謂若此態度消極 濟深未恢復自由 張則離黨太遠 只伍馬二人係有作用

陳濟棠嗾桂人反黃紹雄

陳濟棠對於蔣老介起用黃紹雄 不甚滿意 蓋陳以黃復起 則粵省不能自安 業經電蔣表示反對 且謂如必用桂人治桂 不如暫用伍廷鵬 較易駕馭 惟蔣則以黃在桂資望較高 容易收拾桂局 陳見蔣已堅決用黃 且邀黃入粵 面商兩粵問題 除請古應芬回軍與胡漢民設法勸阻外 最近更復授意附陳之桂籍政客軍人如黎鼎鑑張一氣輩 以廣西各界為名 電請蔣將懲辦黃紹雄 該電文約四百餘言 於廿一日用廣西各縣旅梧民衆大會名義快郵代電發出 大意謂黃背黨禍桂 以復無常 請蔣將乘黃入粵立予拘拿 交付桂人公開審判 明正其罪 再請依法懲辦 以平民憤云 自該電發表後 旅梧各縣人民咸皆詫異 欲舉行質問 亦不知是何人所為 聞若輩現擬召集各縣旅梧商民聯名登報否認該電

駐堂	正會長	正議長	正西文	正監督	正理財	宣傳科	調查科	幹事	庶務	催收員	張逢	鍾森	關烈	李照	蔡連	謝維	李達	陳瑞	李芳	李勝	陳九	李九
謝維	周海	林燦	梁銓	張于	張椿	林德仁	謝仲聖	謝緒	梁恩敢	林章烈	方棠來	梁成	評議	梁安	趙雅	朱興	周賢	周女	陳開	楊錦	梁買	方榮
副爵家	副黃德衍	副李佑和	副羅景祥	副謝開彥	副周伯豪	李天常	張業成	林進元	何合	陳梓榮	盧芬	唐盛	梁勝	梁結	洪炳	陳肖	謝如德	梁槐	胡信	鄭慶亮	鄺亮	
						鄧松	謝揖之	馬堯	謝爵	周在棟	薛振	沈球	林桂	謝聖源	張富	鍾煥	馬存華	曾相				

正社長	張乾	副	梁超然
正議長	袁袞廷	副	鄭洪
中書記	梁經翼	副	溫伯朋
交際科	關庚輝	林遠進	鄒炯灼
財政部	鄭尙衍	副	雷國文
監督	鄭家巖	副	梁德

◎列必珠達權社廿年
職員表

維城致公總堂鳴謝

萬雲龍誕助香油

裕成館十五元
恒利館 大有館
安利館 天福館 福祿壽 各十元
新利館七元五
新大成公司 新南京公司 各四元
城多利廠 富貴全廠 各三元

香頭加啡兼生鮮
 本公司開張以來已有四年所
 辦之咖啡盡是上等生鮮貨
 蒙加西各界人士贊許本公司
 之咖啡最合餐用咖啡價每磅
 四十三仙二拾九仙二拾六
 仙：每包五十磅庄：茶價每
 磅二拾仙二拾七仙四拾一
 仙每包壹百磅庄華友在外埠
 請付函來取貨可也
BRAIDS

廣濟堂自製新發明機器研藥藥廣告

KWONG CHAI T NG CO
92 Pendr St E. Phone/Sev 3627 Vancouver B.C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意
壹特色研藥快捷依期無誤
二特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質
四特色研末非常幼嫩

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大幫

金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品 發行

醫生林弼臣
跌打刀傷 湯火損傷 筋骨脫骨 遠年爛脚 癰瘰喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 全日愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合三元五
跌打葯水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五
止癢濕毒葯膏每盒 一元五
萬應爛脚葯散每罇 貳元
各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

六神冰



此水立愈時疫霍亂抽筋痾嘔
肚痛氣痛中風中痰一切兇
險急症以及皮膚疥癩俱皆
百發百中六畜疾病最為靈效
總發行上海江西路三和里
廣西天一六神水藥行制
加拿大總經理
雲哥藥片打街活生行大藥行

生活優待藥行
地址：加拿大密西沙加市華埠打七十八號

以上包支寄費未滿八只者寄費自理

白駒榮	騷韻蘭	騷龍船	壹張	廖俠懷	千里駒	織女會牛郎	貳張	白駒榮	肖麗章	花有罪	貳張	薛覺先	千里駒	柴米夫妻	貳張	肖麗章	靚榮	夜盜紅銷	貳張	白駒榮	陳非儂	擊鼓退金兵	貳張	陳非儂	廖俠懷	棒打薄情郎	貳張	白駒榮	玉蟾蜍之辨	盤絲洞	壹張	陳非儂	廖俠懷	美試新娘	四張	千里駒	白駒榮	張敞畫眉	貳張	陳非儂	廖俠懷	血灑金錢之	貳張	監牢受苦	貳張	上列金印每只壹元貳五	下列紅印每只壹元	倫有爲	伍秋儂	老鼠拉	貳張	子喉七	玉麒麟之織草鞋	壹張	何澤民	羅一擊	添丁發財	壹張	羅志偉	燕冰	杭州別	貳張	林超羣	李自由	殺妾饗軍	壹張	龐順堯	羅家權	打爛齋硤	貳張	羅志偉	連好	罪在朕躬之	貳張	伍秋儂	譚秉鋪	玉樓自怨	壹張	葉弗弱	伍秋儂	荔灣風月	壹張	騷韻蘭	玉樓自怨	蘭閨秋思	壹張	李海泉	小蘇蘇	登徒被辱	貳張	寶玉	蘭閨秋思	壹張	子喉七	小蘇蘇	壹張
-----	-----	-----	----	-----	-----	-------	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	------	----	-----	----	------	----	-----	-----	-------	----	-----	-----	-------	----	-----	-------	-----	----	-----	-----	------	----	-----	-----	------	----	-----	-----	-------	----	------	----	------------	----------	-----	-----	-----	----	-----	---------	----	-----	-----	------	----	-----	----	-----	----	-----	-----	------	----	-----	-----	------	----	-----	----	-------	----	-----	-----	------	----	-----	-----	------	----	-----	------	------	----	-----	-----	------	----	----	------	----	-----	-----	----

◀ 權 利 給 優 理 代 商 招 ▶

Watsang Co. Ltd,
87 Pender St. E., Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

新到唐山新花靚壹粘米
貨色最靚價錢大平特平

大 幫 光 顧
特 別 相 宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hihg 167 Vancouver B. C.

搜獲大幫嗎啡

香港函海關署第拾四號緝私差黃鏡得接消息 謂有歹徒數人 私運毒質嗎啡入口 在某西餐館交易發售黃立轉報忌廉勿幫辦 派出緝私差四名 到德輔中某西菜館搜查 竟在閣仔之房內拘獲男子楊國元 朱洪馮進光 陸義九 四名 并搜出嗎啡六罐 每罐重約壹磅 將該四人帶返海關署 詢究其機關所在 由忌廉勿幫辦率領緝私差五人 帶同楊國元到大道中某銀號搜查 竟搜出來往書信一束 該種書信與售買嗎啡及高堅粉事有關者 楊實係該店股東之一 號緝私差復到灣仔大道東一百七拾二號二樓楊之住家搜查 又搜出高堅粉甚多 楊妻經已聞風先逃 遂將其庶母馬瑞珍拘獲 解返武號警署扣留 至夜深拾貳時 緝私差再到灣仔大道東壹百五十叁號噍字三樓第二四犯朱洪陸義九之住家搜查 但未有違禁品搜出 於是收隊而去 現楊國元由當值幫辦准用十五萬元具保 惟被告無款保出 故仍押在警署內 至在灣仔搜出之高堅粉 則須化學師化驗後 始能定奪其重量

請設三市不准

日前民政廳以本省之梅萼 江門 海口三地 似有復行設市之必要 因呈請省政府 轉呈行政院察核 富經省府照轉 該院據呈後 以查市組織法第二條規定設市之地方 一人口在二十萬以上者 二人口在二十萬以下其所收營業稅 牌照費土地稅 年合計佔該地總收入八分之一以上者 現查江門人口僅得九萬 梅萼海口人口僅得五萬 與市組織法規定相距甚遠 且三地處爲交通區域 並無政治中經濟上特殊情形 亦不合市組織法之規定 所謂設市 碍難照辦

發展國外航綫計劃

自蕭信庵女士被荷蘭大伙強姦未成後
已惹起全國社會人士之憤激 共謀
澈底辦法 但抵制荷輪 應自置輪船
行走南洋羣島航線 方爲根本解決辦
法 故上海招商局近已擬派輪航行此
線 訪者昨據某老航商謂 此舉必應
急速進行 (因歐戰之時 粵人與美倭
合作 設置駁埠南京及路三 郵船
駛太平洋航線 今雖停業 現有中國
郵船公司之舊人某 擬集合資本與招
商局聯絡等致 購置一如前日行走太
平洋航線之大郵船 專航港粵及南洋
羣島等帶云 誠能如是 則本國航業
既可以發展 又可以抵制外輪 以爲
援助舊案之切實表示

大減特減

本公司舊日棧房賃期將滿交回舖主因躉貨過多速於平賣規定照下列原價一律七折卽每元收七毛遠近僑胞勿失良機限正月十號起至式月十號止

茲將各款羊毛衫價目列左

登領衫銀	九元二五	六元四毛八
嶧領衫銀	九元二五	六元四毛八
唐女衫銀	九元	六元三
開胸夾仔	六元二五	四元叁毛八
間色密胸夾仔	六元二五	四元二毛八
密胸夾仔銀	五元五	三元八毛五
以上超等紗綾		

以上整理各色線辦函索即寄

無無論遠近不包郵費

買者自理每件衫付

加郵費四毛五夾仔

三毛請看上列原價

八折計算另郵費寄

足到來如有零碎贏

餘衫到之日如數奉

(意注客買)

心田織造公司

W. Samtien Co.

103 Pender St. E.

Vancouver B. C.

Sey. 5971

◎滿地可達權社廿年職員表

李進德	譚常盛	胡進大	凌結	駐占
阮秀庭	馮世振	馬亮		
余快	趙彥藻	余連業		
連啟光	鄭祐連	譚梓		
吳大齊	陳寬	李昶旺		
朱昌柏	趙恩	余潮		
劉崇璣	譚文璫	李仁壽		
李昌成	鄭植二	正監督		
蔡穩		鄭磐石		
譚沃	譚旭初	譚利		
譚順				

◎錦祿達權社廿年職員表

李	袁林李梁	宣幹庶催正正	
椿椿仲德	傳事務查監書		
照長元堯	周關梁馬鄭周		
方趙馬馬評錦	何敢合高生信		
國本逢讓興與	謝林力張		
連烱琪存聖員	彥列來成家		
	梁勞蔡謝		
陳關胡許李榮	鈴芳連積		
崇昌信榮錦	李謝盧陳		
華昌	伯振芬九		
沈楊周馬梁			
桂雲在堯記			
釗增棟堯			
陳蘇李李黃			
瑞奇勝浣本			
顏謝鄭余溫			
耀恩堯金榮			

⑥二埠達權社鳴謝八月至十二月經費

雲埠洪門音樂隊卅元	高文朗	廖炳崇	廖俊	張均	宋甘泉	以上各壹元	鳴謝紀念費	陳派業	丘發老	某文選	宋昭應	朱毓運	陳洪	宋澤	梁耀	鄭厚滋	蔣安偉
馬均祿	鍾啟然	梁運補	薛聖接	鄭煥南	鍾煥南	鍾德五毛	李準	葉崇記	葉杜英	朱華修	劉希燦	馬育本	蔣安翅	蔣茂生	黃兆鉅	黃兆鉅	各壹元
趙保	馬德洽	司徒懿榮	馬增驥	趙修榮	鍾德五毛	黃愛傳五毛	李業鴻	李榮	李榮	朱華修	黃敦禮	胡立輝	品有學	蔣曾可	蔡盛仁	蔡盛仁	各壹元
每二元	鄺瑞田	徐灼	張明	吳錦昌	黃愛傳五毛	鄧池	每名五元	廖俊	羅彭年	梁灼南	蔣璇可	吳泉柏	李其銘	譚世廣	吳錦昌	譚煥	各壹元
劉孔正三元	趙錦田	吳享	薛金龍	蔣棠道	鄧池	鄧池	廖俊	李榮白	李榮白	梁廷食	梁永發	李榮仍	李其銘	譚文廣	雷維碩	林立權	各壹元
李百進	葉柱英	葉柱英	陳信	陳華焯	陳華焯	陳華焯	李榮白	李榮白	李榮白	黃禮品	黃禮品	宋華達	李盛	李盛	林相	吳瑞初	各壹元

本號設在壹卑經三十餘年
所用十足金葉精造中西新
穎首飾久著僑胞贊美常
備鑽石

廣珍
金品鐘鏢

王聖保眼仙仙仲名乃乃乃乃
所於其境他考須生兩和的
即各店價對本告出放數剪
有記之代以收索此如活宜也

CHONG HIN CO
57 KENDER ST E.
YANGKUPET B.C
PHONE 218069

華哥雲
啟新書林

陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選止續集每冊貳毫
聖蹟圖彩畫隨華英字明孔子有生以來各事業四毛
新板華英四書三元 英文雙解辭典二元 英文書翰鑰一元
戊種辭源兩冊叁元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛

Kai Sun Co. Stationery

433, 404 Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

雲高
(美)(和)(棧)
華埠
精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
~~~~~  
Phone      Sey. 8705

本公司採用上等  
材料精工製成  
發售各種腊味  
取價廉宜  
嘉賓光顧  
一律歡迎

大出產

大減特減

SAM HING

F.O. Box 13

Harbor Grace, Newfoundland.

◎請看正海狗鞭出售

僑胞欲製造國民者請試用鄙人自晒正  
海狗鞭精晒鮮明茲特廉價以企廣消流  
每磅陸元如購三磅以上者每磅五元算  
包郵費包 COD 費諸君光顧仰祈留意  
招商代理價錢特別

紐紡器區興啟



興原中

**Jong Yuen Hing Co.**  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver B. C. Phone Sey, 4425

新到大批  
一二青沙橙油地日應如極  
號號皮田柑糖道需有蒙表  
苗絲大蜜桔雜藥貨盡賜歡  
米苗蔗菓貨材品有顧迎

|              |             |     |     |      |     |     |    |
|--------------|-------------|-----|-----|------|-----|-----|----|
| 劉錕呂何陳馮周湯李簡謝岑 | 田合綢源昌景瑞添奕栢家 | 振   | 趙奕南 | 趙熾朝  | 蔣木橋 | 吳耀聲 | 雷華 |
| 司徒妹          | 張德慶         | 陳宗寬 | 李蘭芳 | 謝顯   | 顧占玉 | 青   | 林盛 |
| 林傑           | 林源嘉         | 廖宏阜 | 鄭頤  | 張光俊  | 劉秀雄 | 余林  | 鐵郎 |
| 伍毓霖          | 廖卓          | 岑進景 | 林立榮 | 鄧賢   | 林南  | 余倫  |    |
| 林牛           | 呂瑞卿         | 周什長 | 鄧賢  | 雷福   | 林善同 |     |    |
| 唐享           | 林舉堯         | 陳智  | 陳廣  | 袁奕偉  | 胡寬  |     |    |
| 湯關           | 龔定榮         | 陳五  | 楊北安 | 胡茂   |     |     |    |
| 湯覺           | 秀蘭          | 廖北元 | 蔣二妹 | 林茂   |     |     |    |
| 吳象           | 陳初          | 胡持葵 | 楊源  | 湯惠予  |     |     |    |
| 周在遐          | 李雁朋         | 梁歡  | 林耀莊 | 司徒煥榮 |     |     |    |
| 吳享           | 呂傳美         | 胡爵  | 梁郁  | 吳恪均  |     |     |    |
| 林滿庭          | 雷莊          | 胡爵  | 梁郁  | 吳恪均  |     |     |    |
| 胡彩           | 鄧雲章         | 鍾美錦 | 周道緝 | 湯樂   |     |     |    |
| 收到列          | 珠拾          | 九年  | 捐貳  | 名溫   | 勝保  | 展順  |    |

**本廠兩大特色**

新由唐山聘到廣州市金然臘味店正  
師傳駐廠監製本廠所製各種臘味比  
唐山運來品有過之而無不及

當地政府特派醫官常駐本廠化驗一  
切材料本廠所造之臘味極合衛生

**本廠製造品列左**

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 白油腸 | 晾肉豉 | 大原鴨 |
| 鴨潤腸 | 醬封肉 | 鴨下庄 |
| 金銀潤 | 豉鴨片 | 臘鴨腎 |
| 五花肉 | 關刀肉 | 鴨脚包 |
| 明蝦腸 | 臘猪咀 |     |

如蒙光顧請寄單到本公司或托各大  
商店向本公司採辦均極歡迎

行情單印便函索即奉

金然棧有限公司  
總司理李 弼啟

攻破東固之共匪

南昌通信 朱毛彭黃各股 集於贛省  
東南之樂安賓都興國 及西南之遂川  
萬安泰和安福蓮花豈帶 經各軍圍攻  
以東固爲朱毛彭黃之大本營 該處險  
地勢險要 車不力軌 人不並行  
中各種機關 應有盡有 不啻井崗  
二 故又特別注重攻擊東固 而以公  
秉藩師攻東固羅榮師任右翼 進取安  
福 譚道源許克祥兩師任左翼 公師  
已將其匪劉鐵超股擊敗 直薄東固  
惟該處其匪築堅固工事 匪部據險死  
守 公師王旅向其匪衝鋒十餘次 往  
來肉搏 奮不顧身 公秉藩亦親率柴  
旅隨進 且有飛機助戰 直至午間

# 宋美齡私奔起糾葛

紹興女子宋美齡今年二十三歲 現在明星影戲公司爲女演員 前晚十時餘行經法入馬路鄭家木橋附近 突被同鄉人孟新友邀同楊士才等 將宋扭住吵鬧 當由五三號巡捕到來 千人帶入捕房 經捕頭訊據孟新友供稱 宋美齡是民人之正妻髮 上年間私來上海 由民人來滬找尋 因此扭住 請准領回等語 訊之宋美齡稱女子並未許配孟姓 實被誣指 因索借不遂而起衅 捕頭諭令將孟等管押 昨日遂解法公堂請究 宋美齡由巴和律師代表稱 宋氏從未嫁過孟新友

# 中日電信交涉進步

南京國 日本電信省以我國之建立大  
電台 擬進行全亞洲無線電聯絡通信  
辦法 曾令駐華代辦重光向我國提議  
此事 前日重光來京訪交王 曾有談  
商 日方對此事之獲得我方允諾與成  
功 具有重大希望 故對於中日電訊  
交涉 因此而具有相當進步

有自由車者注意

本公司直接代理各自由車機件製造廠。凡自由車之需用品。皆有發售。又設有機器齊備之自由車修整廠。特聘上等機器師。專理修整。隨時應命。取價低平。工作精美。華友光顧。特表歡迎。下列之各機件。本公司特別代理平沽。

各式Firestone樹膠輪  
包用一年之Raybestos制動機夾裏  
各種新式電池  
各種製電機  
各種生電機  
各種使動機

本公司雲埠店址  
在矢磨街九九九號  
電話 德技利興〇〇

Boulton Limited  
999 Seymour St., Vancouver B. C.  
Phone Douglas 4800

~~~~~

城埠店址在曲街
夾益士街交加
電話 派亞西參貳

Foulton Limited
Cook & Yates Victoria
Phone Empire 8432

保比有限公司特啓

◎花旗參 新辦到千數百磅貨美價廉比較別家
每磅實平數元如不滿意原銀奉回

超等頂靚參原價每磅十八元現價拾三元
壹等參原價每磅拾五元現價拾二元
貳等參原價每磅十二元現價拾元
三等參原價每磅拾壹元現價七元半
頂靚參枝原價每磅七元五毫現價四元七五
頂靚美國細種茵陳跌打原價每磅貳元五
現價每磅一元五毛 發行另計
頂靚金耳環原價每磅貳元五現價一元七五
正獬狔油核原價每兩十二元現價一元五

Ko Wing Kan Co.

◎卡忌利達權社廿年職員表

社	長關東昇	副鄧沛隆	議	長余灼南	副吳歷均
秘書黃寶森	副司徒熾	吳歷均			
名譽交際周家職	雷家驛				
交際科鍾貴璧	馮閨生	李廷俊			
財政部梁裕昌	雷家驛	監督黃贊堯			
催收員黃贊堯	南勝宜藹	核數員黃德情			
庶務員馬恒倫	譚聲炎	余如良	雷宜藹		
宣傳科胡維贊	勞經曉	幹事科黃道珠			
評議長周拔家	雷家彥	胡維贊			
議員					
雷家瓊	雷玉堂	袁奕近	黃俊棠		
吳英曉	鄭滿堯	司鴻惠	龔如明	陳華	黃昂滿
司徒矩貞	梅巨章	司徒卓佑	馬德仕	黃琴章	陳水
馬金宗	關禮堂	黃炳祥	李世儒	鄭松敬	鄺柱儒
鄭修美	阮洪	周天佑	蔡祚鵬	阮旺	鄺華榮
蔣安杰	胡添福	黃德文			黃添德

利埠 裕綸號 城多

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沾 平 宗 大)

正城增絲苗
上城增絲苗
山唐新絲苗
山唐新萱粘
各江海味
油糖茶豆
日用食品
無一不備
開祝華謹啟

.....TELEPHONE 2180.....

治咳藥

回春氏

止咳藥

總批發所太和藥局

分發處 各大藥房

北風多厲寒氣無常人或不慎最易染咳但咳能致傷肺日漸則成肺癆以防肺癆根本治咳凡染有咳症者請速由回春氏著名止咳藥蘆置口中含化咳病隨可停止矣

FOO: HUNG COMPAN
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

義泰公司

良友畫報 文華畫報 每期各三毛五年半貳元
電影月刊二毛 新銀星與體育叁毛 年拾三期三年五發行另議
電影片刊二毛 東方雜誌二毛五小說片報毛五 中國學午叁毛
民衆生活一毛 教育雜誌二毛 教育雜誌二毛
新寧雜誌 每期一毛五 全五期廉價暫收二毛
民國袖珍日記 甲種二毛 乙種一毛 民國加新通書 每毛

◎維城達權總社
鳴謝秋冬兩季
經費芳名列

馬心民	勞文玉	袁一瓊	周安	楊北安	鄭進寶	蔡玉屏	黃珍波	朱少鳳	何職	鄭厚棟	音樂隊	黃卓凡	薛濟	李祥	張錦濤	林舉如	張影玉	鄭厚福	梁興館	廖宏燕
各壹元	甄就	唐荷	徐絡	鄭新炳	馬利安	林德煥	曾榮開	何朝	呂樂	劉秀雄	呂傳美	鄺鈿	徐伯棠	鍾忠振	司徒其祥	鄺尙潮	黃梓華	李梓華	黃梓華	七元五
	胡德潤	黃基	曹普智	各壹元五	余照	鍾啓然	馮潤生	羅志雄	陳廣	余倫	鄭顯	阮杰	劉希禎	崔月勝	曾安	各四元	以上各五元	梁世林	吳偉軍	
林時美	李社龍	吳義滿	歐陽成		林富南	鄭忠椿	余毓生	歐少容	馬德治	林牛	愛羣	吳國煥	李昶照	胡華錫	鄧榮開	各貳元				

◎精配眼鏡

本公司精配眼鏡。良如工作。價格特過到。配鏡相宜。偷照本公司辦法。無別家裝配眼鏡。能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡。專家工夫之週到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名。望士喇咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸。



再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hasting st. W. Vancouver B.C.

[illegible]

司祝	評議員	吳泉栢	陳寬	董事部	中書記	幹事
譚禮	胡立舜	李奕仍	李其銘	黃增榮	吳錦昌	林福勝
	黃享	李聖創	梁永毅	譚通記	江灶	
	梁星	李矩循	譚澤瓚	梁灼南	雷維碩	
	余鍾蓮	林文合	葉達泮		余約和	蔡盛仁
	宋羣盛					

鶴山園年來縣屬治安 比前安謐
故邑人經商他處者 多乘時回鄉省視
不料竟惹起匪人垂涎 乘間竊發
第二區屬維整鄉 昇平鎮附近二渡橋
石明新整住宅 原係富商李石朋所建
向爲其親屬所居 昨廿四晚李之姪
李洪（即豆皮洪）與新由南洋回里及僑
港兄弟三十數人聚談於廳事 各拔犀
許 突有十餘匪 乘機掩入 至拔犀
利槍械 嚇禁壹隔 搜掠細軟銀物
旋將李洪等四人 及鄉人某甲 綑綁
擄去 到海旁北帝廟附近下船 始將
某甲放回 富匪徒行劫時 全無聲息
故鄰近無有知者 及匪徒臨行時
放槍示威 鄉人從夢中驚覺 始携械
潛出 伏於暗陬 以覘究竟 惟匪已
去遠 無從兜截 翌日 古勞鎮第二

會函 建廳農林局爲救濟農民經濟
免除高利剝削 特提倡組織農村信
合作社 先在農業改良區內組織成
一 以備他處農民繼起效辦 現本縣
數農民 亦認此種事業 裨於本身
益甚大 決計仿照組織 昨特呈請
林局派員前來指揮一切 農林局據
後 准於日內派員出發指導

白山函 橫崗德學校 開辦有年 成
頗有可觀 詎近聘有教員阮某 白
校以來 腐敗不堪 校董早擬將他

除 但其中有人爲之緩頰 祇得暫
忍耐 詎阮不知歛迹 反巴結伍某
愈弄愈兇 伍某者強虜人也 性
賭賭 阮某亦箇中人 氣味相投 故
常在校內設燈局 又其麻雀 並引導
無智少年 月夕鸞聚 吹拍之聲 通
月達旦 教育當道 其聞語乎

本堂在雲華數十年，揣做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂頂，殊深感激。茲選來列擴充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫痃、芒菓，食之自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫
 凡花柳白濁，雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳拔毒疔疔紅丸 每包五毛
 珠珀單方毒生肌膏 每盅一元
 皮膚漏毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P.O. Box 634 Leithbridge Alta

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 住宅 Fair, 6647
 醫館 High, 1176
 藥房 Sey, 7963
 特別晚間
 別時七點至九點
 間另議

(電話)
 436 Dunley Ave.
 Vancouver B.C.
 內外全科花柳
 症
 在館時間
 朝士點至五點
 下午三點至五點

牌門醫
 座門館
 436 Dunley Ave.
 Vancouver B.C.
 會新禮拜堂
 統理男女老幼
 華人協和教
 十號即霜偈對
 李威街四百三
 醫館現遷往丹

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧
 域多利威士統旅館
 Westholme Hotel
 1417 Government St.
 Victoria B. C.

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐丹資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云章致公堂啟

云章公堂部銀壹百九拾八元 城埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元 列城銀三元 企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五 卡枝利銀三元二五
錦碌銀五元五 雲埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五
龔巴崙銀五元 亥卜碌銀貳元五 夏路弗市銀三元
欸汝銀一元 車厘役銀貳元 尾利慎血銀三元九五
占迫銀九元五 老市崙銀壹元五 庇李磨銀五元二五
叭叻銀三元 片市路拔銀四元 笠巴市足銀七元五
坎問顯地銀三元 宛地辟銀五元一五

云章埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十元六卽代滙交其本人黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無報繳回者列下

蘭拿 柯打和 片辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸
坎問頓 都城 升卡頓 蘭頓 和崙 占尾利市

英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

美洲代理
金山大埠 紐約
羅省枝利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給
廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 豔
批發達全 球

○**關隴西總堂啟事**

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕告在案凡我族僑亟應遵繳會定期十九午二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截充

◎墨茄云麵包公司廣告
啟者本公司最靚麵包及
餅久已馳名現增設支店
在沙卡舞雲雷烈溫
域等大市場埠用唐人馬
駿君爲經紀華友光顧無
任歡迎

點問頓墨茄云總公司啓

馬任本	鄭溢才	周槐	曾就	徐灼	各壹元
駱榮	馮昆祿	各二元	李德維	關樂	薛聖捷
鳴謝十九年經費					
林植唐照黃熾周裕陳忠馬俊守	羅傍熊天命黎宗美黎連發鄭厚恩陳昌	陳文職陳湖李胡曾新英羅惠彬周維楨	庶務員周金女薛北盛周栢調查員陳齊富	催收員馬俊黃錫調查員陳齊富	核數員葉君棟陳齊黃辰炎
議員					
總務科長曾傳燾	西文交際陳宜煒	議長司徒文任	財政陳栢	監督周鑑沛	官傳員馬漢平
常務書記黃平	副熊天生馬俊	副陳宗怡	副馬大池周維潤	黃宗銓理數員曾華	黃鎮謙方直民
陳齊					
周道靚					

十五名女尼稱無他物能與加老陣鹽相比此園並非一人之意見而是十大尼庵女尼一致贊成者「吾輩共十五人並未見有其他種之藥料能比加老陣鹽有效。有多名女尼染有風濕症使每日多服加老陣鹽。吾輩不能太過稱揚加老陣鹽及吾輩服之所得之利益。女尼M. J. 啟」

醫治風濕症之天然妙藥。即是加老陣鹽。蓋加老陣鹽所包含之六種要鹽。消潔身體血液。化去發風濕症之尿酸質。且能清洗腸臟。以防閉結。使不積藏尿酸質。保存身體康健。

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧易勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

虞初誌

諸公底事甘奴役 學國應羞賢子名

其四

幻想秋空一劍橫 丈夫寧畏胡鼎烹
遺詩爲告李成棟 欲把頭顱付慶卿
李誦詩訖 不禁捲袖嘆曰：「茶娘羞因此死矣。箇妮子誦孔氏書 真能夠道以至此 然則當世之所謂含英咀華者 直是書麓也已 惟是我……其如妻子在松何 思至此 猶疑不能自決。乃憫憫返家。」

李自閱茶娘詩後 心殊忤怩。因以反清復明謀諸妻子。妻子不應。此鳴鳴而彼啾啾 李悲甚 亦餒甚。因罵妻子曰：「若不如茶娘遠矣。雖然。若果不願我殉故國難者 盍舉所有孔氏遺書 束之高閣。毋使觸目。不然。吾有感於茶娘之嘲。將棄此富貴而爲故國死。自是遂縱情詩酒。杜門謝客。」

（未完）

中華學生乙組之足球隊參加競賽。結果華隊以三對零 大敗西隊。而華隊奪得實權。此次華隊大勝並非僥倖。實由隊員極力戰鬪始終無懈。有聯絡之方法 合作之精神所致者也。茲將華隊員各個畧論如下

葉求鈞之表演 確有出人頭地之處。其射球準而有力。盤球傳球敏捷。有方。衝鋒破陣。機警神速。足跡所至。敵人披靡。其藝術高強玄妙。自成壹家。至可欽佩。誠埠中超前絕後猛極之正前鋒也。

黃兆沔司首門之職。球術老到。手段高強。救球得法。鎮定過人。

陳志榮、孫社結、當後衛要職。極見工夫。進可以助攻。退可以輔守。且 魄雄壯。踢球有力。

葉榮漢、趙差利、爲青年多智多藝之球員。脚部工夫。球法。確臻上

戰雲密布。一觸即發。全雲市第二組之足球隊例行每年比賽銀杯一次。上星期六已開始角逐矣。是日有

也。

華隊以全隊而論。可稱勁旅。將來再獲二次銀杯。實有極大希望。在下期與西隊比賽。華隊方面期望獲

惟多數人民。類皆孫腫理所謂阿斗之流。無作股東之大志。且有疾首蹙頰者。無如政府有命。小民何敢有違。香山五七區人民。民風淳樸。爲全國冠。遂首先從令。以作股東。查現該公司所征得之股。十九皆係該兩區人民者。而黃氏之初意。固以爲香山全屬。可招得五六百萬元也。乃香山二四區人民。不如五七區人民之馴謹。自該公司嚴令附股後。該區人民。竟有刊發傳單。偏貼標語。指該公司爲捐之變相。尤以大環鄉人爲甚。大環本爲張惠長之珂鄉。該鄉父老。且環請其封翁張詠廉。往省府代達民意。近又組織人民聯衛團。聯絡一致。情形異常嚴重。是殆爲該鄉自衛計耳。未必藉以拒股也。但香山民衆之對於實業公司。竟有如此者。

多離奇怪異之口號標語。至有所謂「亞賽遺孀」者。陳氏亦不禁笑起來。對某委員謂。這是小孩子的舉動。是鄙俚粗人的舉動。非大學生所宜出此。又往文科宿舍。見有學生在舍內圍棋。學生詐作不知其爲主席。并不起立致禮。但陳氏亦不以爲意。乃向棋盤中參觀。并替學生捉了兩陣棋。乃有學生問君是陳校董乎。失敬失敬。陳謂有問題。你們何以不集合聽講。學生答以不知。駕到有失遠迎。陳一笑而去。

風雅壇

謝建武贈照 有序 眉生

建武先生學問淵博歷任大漢公報總編輯兼洪門總機關要職主持公報論熱誠毅力合羣愛國令人欽佩與弟相交多年有文字因緣常藉推辭之每銘感不忘今蒙贈玉照深資景

自香山縣長黃居素。實行其造產計劃後。首先組織其民衆實業公司。嚴限農民。一律附股。由縣府征收

十二月七日陳銘樞忽然到中山大學校。欲召集學生訓話。而學生多未來。乃改爲巡視校舍。以觀察校內學生情形。乃學生方面。即有許

建武先生學問淵博歷任大漢公報

論熱誠毅力合羣愛國令人欽佩與

虎聲名學問高
鬚眉儀表邁賢豪

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尙堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女全第三件鄙人不言請諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只恐人生缺點此等人可笑亦可憐不知回天妙手固人有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製倘諸君欲講何藥請照下列門牌來函必能立刻製就出郵付上

驚驚護身丸 一盒廿元 疳疔鰍頭藥水 一罇五元
花柳癰腫瘡癩藥水 一罇五元 包愈白濁丸 一罇二元
神效處女丹婦人變處女 二元 動情久戰丸 一罇五毫
男子美容露能去面酒米 一罇一元 鉄鋼大陽丸 一罇五毫
探花搜毒丸能去百毒 一罇貳元 飲饒奇癢水 一罇五元
快樂無憂丸 一罇一元 無敵猛野丸 一罇五元
皮膚止癢水 一罇五元 立止遺精丸 一盒五元

▲恭頌良醫

弟染鰍頭疳症蒙極樂氏先生醫愈 疎舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌
啟者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞寅頌
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏醫愈 旅雲開邑周紹任頌
弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈 沙省余昭雄頌
弟染鰍頭疳蒙極樂氏先生醫愈 旅雲鄧開頌
弟染鰍嘴疳蒙極樂氏先生理愈 旅雲蚌湖村江介珍頌
謝維氏通訊處

Geck Lock Sie Co
506 Main St. Vancouver B. C.
發行處 極樂氏 輔行公司 舌生藥行
雲卑代理處 舌利

頭痛症蒙極樂氏生

濁頑症蒙極樂氏生

Geck L

卷二

Japan Mail **NYK LINE** Steamship Co.

啓者、本園茲有節瓜、苦瓜、青椒、番茄、黃瓜、老身冬

維柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌白
氣濕疽氣傷筋打濁
爛風療鵝咳駁刀疳入
脚癱癰喉嗽骨傷疔骨

邪毒入骨痛苦難堪手足

弟前染有花柳白濁之症即往見

因先天不足後天失調少年來加更

較快樂藥精每盒壹圓五

●外埠寄費貴客自理

新張
加拿大
民興公司
HING & CO.
tre St. Calgary Alta
phone M 1016
啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
儒腹爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式式具備現
置新址於治豐路至公堂東面起基直